



Ülesseadmine Kompaktne fotoprinter HP Photosmart 470 Series

Uzstādīšanas pamācība HP Photosmart 470 series mazformāta fotoprinteris

Sąrankos vadovas Kompaktiškas nuotraukų spausdintuvas "HP Photosmart 470 series"

Pakkige printer lahti

Eemaldage printeri sisemusest ja ümbert kleeplint. Eemaldage printeri ekraanilt kaitsekile.

- 1. Kompaktne fotoprinter HP Photosmart 470 Series
- . Märkplaat
- 3. Paigaldusjuhend (käesolev voldik)
- 4. CD printeri HP Photosmart tarkvaraga
- 5. Kasutusjuhend

- 6. Toiteplokk ja adapter
- 7. Kolmevärviline prindikassett HP Tri-color
- 8. Komplekt kandjanäidiseid ja registrikomplekt
- 9. Videokaabel
- 10. Kaugjuhtimispult ja aku kompak

Izpakojiet printeri

Noņemiet aizsarglenti no printera ārpuses un iekšpuses. Noņemiet aizsargplēvi no printera ekrāna.

- 1. HP Photosmart 470 series mazformāta fotoprinteris
- . Virsējais panelis
- 3. Uzstādīšanas pamācība (šie norādījumi)
- 4. HP Photosmart programmatūra kompaktdiskā
- 5. Lietotāja rokasgrāmata
- Elektroapgādes bloks un adapteris
- 7. HP trīskrāsu drukas kasetne
- 8. Apdrukas materiālu paraugi un kartotēkas kārtošanas komplekts
- 9. Videokabelis
- 10. Tālvadības pults un baterija

Išpakuokite spausdintuvą

Nuimkite juosteles iš spausdintuvo vidaus ir nuo jo išorinės dalies. Nuplėškite apsauginę plėvelę nuo spausdintuvo ekrano.

- Kompaktiškas nuotraukų spausdintuvas "HP Photosmart 470 series"
- 2. Skydelis
- 3. Sąrankos vadovas (šis lankstinukas)
- . "HP Photosmart" programinės įrangos CD
- . Vartotojo vadovas
- 6. Maitinimo šaltinis ir adapteris7. HP trispalvė spausdinimo kasetė
- 8. Pavyzdinių laikmenų pakuotė ir kortelių rinkinys.
- 9. Vaizdo kabelis
- 10. Nuotolinis valdymo pultas ir akumuliatorius



Ühendage toitejuhe

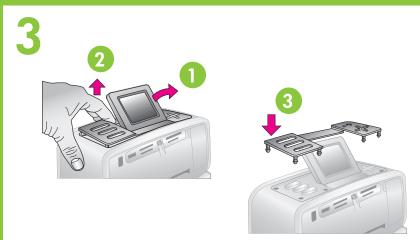
- 1. Ühendage teie riigis/regioonis kasutatav adapteripistik.
- 2. Pistke toitejuhe printeri taga asuvasse ühenduspessa.
- 3. Ühendage toitejuhe töötavasse elektrikontakti.
- Printeri sisselülitamiseks vajutage toitenuppu. Arvestage, et printeri ekraan kerkib üles ning avanevad sisend- ja väljundsalv.

Pievienojiet strāvas vadu

- 1. Strāvas vadam pievienojiet jūsu valstij/reģionam piemērotu adaptera savienotāju.
- 2. Pievienojiet strāvas vadu printera aizmugurē.
- 3. Ievietojiet strāvas vadu elektrības kontaktligzdā, kas darbojas.
- Nospiediet pogu On (leslēgt), lai ieslēgtu printeri. Printera ekrāns paceļas un atveras ievades tekne un izvades tekne.

Įjunkite maitinimo laidą

- 1. Savo šalies / regiono adapterio kištuką prijunkite prie maitinimo laido.
- 2. Prijunkite maitinimo laidą prie spausdintuvo užpakalinės dalies.
- 3. Maitinimo laidą įjunkite į veikiantį elektros lizdą.
- Paspauskite mygtuką On (įjungti) spausdintuvui įjungti. Tada pakils spausdintuvo ekranas ir atsivers tiekimo ir išvesties dėklai.



Kinnitage uus märkplaat

- 1. Tõstke printeri ekraan ettevaatlikult üles.
- 2. Tõstke märkplaadi serv üles, nagu joonisel näidatud. Toimige samuti teise servaga.
- 3. Paigaldage uus märkplaat. Suruge kindlalt plaadi keskele ning mõlemale servale, kuni plaat paika klõpsatab.

Uzlieciet jauno virsējo paneli

- 1. Uzmanīgi paceliet printera ekrānu.
- 2. Pavelciet uz augšu virsējā paneļa stūri, kā redzams attēlā. Veiciet to pašu darbību pretējā pusē.
- 3. Uzlieciet jauno virsējo paneli Stingri piespiediet paneli vidū un abās malās, līdz tas nofiksējas vietā.

Pritvirtinkite naują skydelį

- 1. Atsargiai pakelkite spausdintuvo ekrang.
- Truktelėkite vieną skydelio kraštą, kaip parodyta.
 Tą patį veiksmą atlikite kitoje pusėje.
- 3. Pritvirtinkite naują skydelį. Tvirtai paspauskite jį per vidurį ir iš abiejų kraštų, kad jis įsitvirtintų vietoje.

Printeri ekraan

CET 3D

1 4

Printeri ekraan
 Printera ekrāns
 Spausdintuvo ekranas

Noolenupud
 Bultiņu pogas
 Mygtukai su rodyklėmis

Nupp OK Poga OK (Labi) Mygtukas OK (gerai)

Valige keel

- Kui printer kuvab nõude Select language (vali keel), vajutage sobiva keele markeerimiseks nuppu ▲ või ▼ ja seejärel OK.
- Kui kuvatakse nõue Set LCD language to (Määra ekraanikeeleks...) ja keele nimi, vajutage vastuse Yes (jah) markeerimiseks nuppu ▲ või ▼ ja seejärel OK.
- Kui kuvatakse nõue Select country/region (vali riik/regioon), vajutage sobiva riigi/regiooni markeerimiseks nuppu ▲ või ▼ ja seejärel OK.



Izvēlieties valodu

- Kad printera ekrānā tiek parādīts paziņojums Select language (Izvēlieties valodu), nospiediet ▲ vai ▼, lai iezīmētu vajadzīgo valodu un nospiediet OK.
- Kad tiek parādīts paziņojums Set LCD language to (XXXX) (lestatiet displeja valodu uz (vajadzīgā valoda)), nospiediet

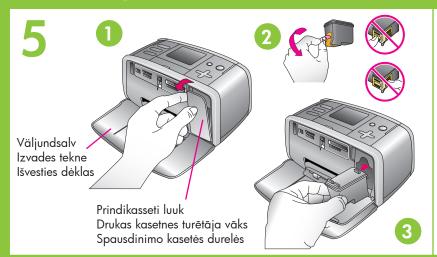
 vai ▼, lai iezīmētu Yes (Jā), un nospiediet OK.
- Kad tiek parādīts paziņojums Select country/region (Izvēlieties valsti/reģionu), nospiediet ▲ vai ▼, lai iezīmētu vajadzīgo valsti/reģionu un nospiediet OK.

Pasirinkite kalba

- Kai spausdintuvo ekrane pasirodys užrašas Select language (pasirinkti kalbą), mygtukais ▲ arba ▼ pasirinkite kalbą ir spauskite OK (gerai).
- Kai spausdintuvo ekrane pasirodys užrašas Set LCD language to Lithuanian (nustatyti LCD ekrano kalbą į lietuvių), spustelėkite ▲ arba ▼ pažymėti Yes (taip) ir spauskite OK (gerai).
- Kai pasirodys užrašas Select country/region (pasirinkti šalį / regioną), spustelėkite ▲ arba ▼ pageidaujamai šaliai / regionui pažymėti ir spauskite OK (gerai).







Paigaldage prindikassett

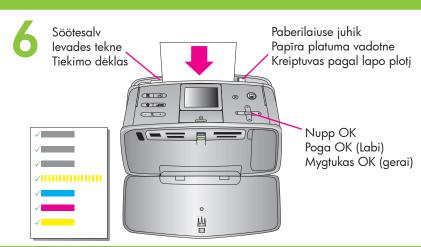
- 1. Avage prindikasseti luuk.
- 2. Avage prindikasseti karp ja tõmmake läbipaistva kile eemaldamiseks roosast lapatsist.
- 3. Paigutage kolmevärviline prindikassett HP Tri-color nii, et selle vasksed klemmid jääksid printeri sisemuse poole ning tindidüüsid alla.
- 4. Suruge prindikassetti hoidikusse, kuni see paika klõpsatab ja sulgege prindikasseti luuk.

Uzstādiet drukas kasetni

- 1. Atveriet drukas kasetnes turētāja vāku.
- 2. Izpakojiet drukas kasetni un pavelkot aiz **rozā mēlītes**, nonemiet caurspīdīgo lenti.
- 3. Ievietojiet HP trīskrāsu drukas kasetni tā, lai vara krāsas kontakti būtu vērsti uz printera iekšpusi un tintes sprauslas būtu vērstas uz leiu.
- 4. Stumiet drukas kasetni turētājā, līdz tā nofiksējas vietā, un aizveriet drukas kasetnes turētāja vāku.

Jdėkite spausdinimo kasetę

- 1. Atidarykite spausdinimo kasetės dureles.
- 2. Atidarykite spausdinimo kasetės pakuotę ir atsargiai nulupkite permatomą juostelę, paėmę už rausvo galiuko.
- 3. HP trispalvę spausdinimo kasetę įdėkite taip, kad variniai kontaktai būtų nukreipti į spausdintuvo vidų, o rašalo purkštukai – žemyn.
- 4. Stumkite spausdinimo kasetę į jai skirtą vietą, kol ji užsifiksuos, ir uždarykite spausdinimo kasetės dureles.



Printige joondusleht

Kõrge prindikvaliteedi tagamiseks printige joondusleht.

- 1. Tõmmake söötesalv võimalikult välja.
- 2. Laadige salve näidiste komplektis olev registrikaart.
- 3. Lükake paberilaiuse juhik registrikaardi serva vastu, jälgides, et kaart ei painduks.
- 4. Vajutage **OK**.

Izdrukājiet līdzinājuma lapu

Izdrukājiet līdzinājuma lapu, lai iegūtu kvalitatīvas izdrukas.

- 1. Atveriet ievades tekni līdz atdurei.
- 2. levietojiet kartotēkas kartīti no paraugu komplekta.
- 3. Piebīdiet papīra platuma vadotni cieši pie kartotēkas kartītes malām tā, lai kartīte neieliektos.
- 4. Nospiediet OK.

Išspausdinkite sulygiavimo puslapi

Išspausdinkite sulygiavimo puslapį, kad būtų užtikrinta aukšta spausdinimo kokybė.

- 1. Pailginkite dėklą tiek, kiek įmanoma.
- 2. Jdėkite kortelę iš bandomosios pakuotės.
- 3. Kreiptuva pagal popieriaus ploti paslinkite prie pat kortelės kraštu ios nesulenkdami.
- 4. Paspauskite mygtuką **OK** (gerai).

Poga Print (Drukāt) Mygtukas "Print" (spausdinti) Mälukaardi tuli Atmiņas kartes indikators Atminties kortelės lemputė Mälukaardipesad Atmiņas karšu sloti Atminties kortelių lizdai

Printige esimene foto

- 1. Laadige salve mõned fotopaberilehed, nii et paberi läikiv pool jääks teie poole. Kui kasutate lipikuga paberit, laadige paber nii, et lipik siseneks printerisse viimasena. Lükake paberilaiuse juhik paberiserva vastu.
- 2. Sisestage printeri õigesse mälukaardipessa fotodega mälukaart. Mälukaart ei sisene tervenisti printerisse, ärge suruge seda jõuga.
- 3. Fotode vaatamiseks vajutage **OK**, seejärel **←** või **→** ja seejärel **Zoom** + (juurdesuum).
- 4. Foto valimiseks vajutage **OK** ja seejärel **prindinuppu**.

Izdrukājiet pirmo fotoattēlu

- 1. levietojiet vairākas fotopapīra loksnes ar glancēto pusi uz augšu. Ja drukājat uz papīra, kuram ir maliņa, papīru ievietojiet tā, lai maliņa būtu tajā papīra pusē, kas printerī tiek ievilkta pēdējā. Piebīdiet papīra platuma vadotni cieši pie papīra malām.
- 2. levietojiet atmiņas karti ar fotoattēliem atbilstošajā printera atmiņas kartes slotā. Atmiņas karti printerī nevar ievietot pilnībā; nespiediet to ar spēku.
- 3. Nospiediet **OK**, pēc tam **∢** vai **▶**, nospiediet **Zoom** + (Tuvināt), lai apskatītu fotoattēlus.
- 4. Lai izvēlētos attēlu, nospiediet OK, pēc tam nospiediet Print (Drukāt).

Išspausdinkite pirmąją nuotrauką

- 1. Įdėkite keletą nuotraukų popieriaus lapų blizgiąja puse į save. Jei naudojate popierių su skirtukais, įdėkite popierių taip, kad j spausdintuvą paskiausia patektų skirtukai. Kreiptuvą pagal popieriaus ploti pritraukite prie pat popieriaus lapų kraštų.
- 2. Idėkite atminties kortelę su nuotraukomis į tinkamą spausdintuvo lizdą. Atminties kortelė i spausdintuvą netilos visa, todėl nestumkite jos jėga.
- 3. Paspauskite mygtuką **OK** (gerai), paspauskite **∢** arba **▶** mygtuką, tada – **Zoom +** (didinti mastelj) nuotraukoms peržiūrėti.
- 4. Paspauskite mygtuką **OK** (gerai) nuotraukai išrinkti, tada spauskite mygtuką Print (spausdinti).

Vajate täiendavat teavet?

Lisateavet leiate järgmistest allikatest.



Printeri HP Photosmart 470 Series kasutusjuhend



Printeri HP Photosmart elektrooniline spikker



www.hp.com/support

Nepieciešama papildinformācija?

Papildinformāciju skatiet:



HP Photosmart 470 series lietotāja rokasgrāmatā



elektroniskajā palīdzībā HP Photosmart Printer Help



www.hp.com/support

Reikia daugiau informacijos?

Išsamesnės informacijos ieškokite:



"HP Photosmart 470 series" vartotojo vadove



Spausdintuvo "HP Photosmart" elektroniniame žinyne



www.hp.com/support



Išspausdinta Vokietijoje. 06/05. V.1.0.1. Išspausdinta ant perdirbto popieriaus. © 2005. "Hewlett-Packard Development Company, L.P.'

Trükitud Saksamaal. 06/05. V.1.0.1. Trükitud makulatuurist valmistatud paberile

espiests Vācijā. 06/05. V.1.0.1. Drukāts uz otrreizējas pārstrādes papīra